Ն՝ 80162 1912 ՓԵՏՐ 21-5 ՄԱՐՏ ԳՈԱԼԸ 21 ՇՈՒՊԱԹ 327 28 ՆԱԽ ՄԷՆԼ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱԹՅԱԼ ՎԷ ՄԻՒՏԻՒՆ
ՏԱՐԱՆ ՎԷՐԱՏԵՍՈՒ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի բեհսիսի 1877

ՏԱՊԱՐԱՆԻ ԹԱՂԱՐԵՍՈՒ
Ն. 49

Կազեթայաշայիս մեվասս հագգրնտա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օյրնըր։ Մազպուզար սահիպի իմթիյազրն իմգասրնը վե իտարեխանեհնի մեսիրը մախտուսրնը ջամի օյմալը տր։ Տեհն օյրնմայան եվրագ իտտեհ օյրնմագ։ Իլանաթ բուլիթի միւրեսիլ իլե նեհտ օյուենուր։

ՋԵՐՍԵՅԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԼ, ՄԻԼԼԻՅԼ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԼ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԼ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐՐ ԲԷՇԻՆ ՄԷԶ. 20

Մթանպոլ վե Թաշրա, սեհնելիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլըզը 70 »
» » » 3 այլըզը 40 »
Մեմալիքի էճճեպիյե սեհնելիյի 33 Ֆր.
» » » 6 այլըզը 17 »
» » » 3 այլըզը 10 »

ԲԱՆԿԱԼԹԻ ԳԱՊՐԻՍԹԱՆԸ

ՄԵՍԼԷՍԻՆԻՆ ԹԷՍՎԻՅԵՍԻ

Սկանիյիք մեսելեսի · — Եշվիածինճեհն կելեն հմիր · — Բաբրիգիանեհնին վազիյելի · — Պօշ լազբրտը-լար վի բեհպիրսիգլիխեր։

Բանկալթի Գապրիսթանը մեսելէսի թէսվիյե օլընուզատան սոնրա, կէչէն հաֆթա կազէթալարը մէղռուլ էտէն իտտանանը մահիյէթի հազրնտա պիր գաչ սէօզ սէոյլեմէք իսթէրիր։

Պու մեսելէնին իբի ճիհէթի վար իսի։ Պիրինճիսի հիւքիմէթէ զոռբլաշտըրըլմաճակ մատտի ճիհէթ։ Միլլէթ Բանկալթի ճատտէսինէն 7000 արշին եէր թէրք եթմեկնատ էլզեթատ պունընպէտէլիի իսթէյէճէք իսի։ Պիր արա մէսելէ պու նօզթայի նազարրլա էհէմմիյէթ քէօպ իսթի։ Փագաթ սոնրա, Թալէաթ պէյին միւտաֆէէսի իլե 15,000 լիրա իլե իլին թէավիյէսի գապրլայարրրլարը հալտէ տիկէր ճիհէթին տէ թէավիյէսի լարը կէլիր իսի։ Պու տիկէր ճիհէթ իլին բուհանի ճիհէթի սրը։

Երմէնի քիլիսէսի ազայիտնճէ, գապրիսթանլար աչըլամազլար վէ օ տա ճէնազէ տէքին օլընտրգտան սոնրա բաբզին գալս գալար իգզերնտէքի ճէնապը Հայգզին մէօհրիս վերզին գատասանան գատար սէօքիլմէսին «տէյս օգումասըյլա սապիթ օլյոր։ Պու տուա Մաշտոցսան սրը, վէ Երմէնի քիլիսէսի պունը պէօյլէ գապուլ իթմիշ տիր։ Շիմտի պու տուվա իլե Ճնամը Հայգզին նշանը տէմէք մանեվի պիր մանեպը հալիզ մի տիր, եօգտա պիր գալբրին մատտի սուրթտ աչըլամաբզընա մը տէլէյէթ իտտը, պու ճիհէթը բուհանիլէր հալ իթտինլեր, անճագ պիտիվ տուշունտիրմիզ ճիհէթ չու տրը քի՝ իլտիվանլար տա պօզըլմամագ իչին ադտ օլընբրլար, վէ հաթթա Մաշտոցտա տէյլլ Աւետարան տա «պունլարը Ալլահ պիրլէշտիրթիյի հալտէ ինան այրամագ» տէյտս եազըլմը օլարը հալտէ, ֆէվզէլատէ սրբալարտա իգտիվանլար ֆէխս օլընապիլիյոր։ Ռուսան մատտա Զեռնադրութիւն տախի գալ կիպի քիլիսէ Խորհուրդլրընան պիրի օլարը հալտէ, Զեռնադրութիւն վէ Օծում կէօրէն պիր բաբզին պիր կիսն տէ սրքիթը բուհանկիսի ալընապիլիյոր վէ տատ պիր ատատ հալտէ գօյապիլիյորը։ Տէմէք օլյոր քի՝ քիլիսէ Խորհուրդլարը պիլէ ֆէվզէլատէ սրբալարտա ֆէխս օլընապիլիյոր, անճագ ֆէվզէլատէ հալէր ֆէվզէլատէ թէապիրլեր իլե վուգաս գալապիլիր վէ պունընն իչին ֆէխսը իգտիվանլ հագգնտա կաթողիկոսին բէյնէ միւրաճաաթ իթտիմիզ կիպի, գապրիսթան աչըլմասը իչին տէ կաթողիկոսին բէյնէ միւրաճաաթ իսթյորը։

Երմէնի քիլիսէսին թարզը իտարէսի Գաթոլիք քիլիսէսինտէն ֆարգը սրը։ Գաթոլիք քիլիսէսինտէ բաբա ամրը մութլագ սրը, Երմէնի քիլիսէսինտէ կաթողիկոսլըգ, եպիսկոպոսարրն բէյսվիր (եպիսկոպոսապետ) տիր։ Երմէնի քիլիսէսի թարիխի թէազիզ օլընբրսա, 3 եպիսկոպոսին պիրլէշիպ տիկէր պիրինի եպես։ Թագես իմմէտէ սէլահլըթիլերի օլարը կէօրիլյոր, հաթթա եպիսկոպոսլարմանօրնուլթիւն տա իգրա իտէպիլիր էր, ֆագաթ Երմէնիլէր Բասիշանլըգլարընը զայպ իթտիքատէն սոնրա, կաթողիկոս եիքատէ պիր սրքաթ վէրմէյէ պայամըլար վէ պիր թազրմ սէլահիյեթլերը մէսելա Եպիսկոպոս վէ Մեռոն թազես իթմէք կիպի հուզուզը, վէ բուհանի նօզթայի նազարրլա ֆէվզէլատէ հալէրտէ պէյանը բէյ իթմէք հագգրնը կաթողիկոսա հաբ ու թախսիս իթմիլէր վէ պու տա օնրն սրքաթրնը եիքատէ թումագ արզու վէ մագսէտլյէ վուգու պուլմը սրը մատտ քի պու գապրիսթան աչմագ մէսելէսի տէ միւսթէնսա պիր հալ ալը, օնը տա կաթողիկոսին բէյնէ թաալգ էյլէմիլեր։ Պու պիր թէտալիր տիր պունա գարշը տա իթիրազ իթմէյէ սէպպ եօգ տրը։ Ֆագաթ տիզգաթ իտէնէք նօզթա չու տրը քի՝ պու սրրֆ կաթողիկոսին հագգը տրը վէ չու եա պու իսթիմալ իտէմէզ։ Կաթողիկոսլըգ տա եալընըզ էհալիյին ինթիխապը վէ Զարին թատիրի իլե օլմագ իլա Օծում ալմալը, «Նօզթատան ինթիպարէն կաթողիկոսլրդա տյիտ քեռֆիէյի հուզուզ վէ սէլահյէթի իսթիմալ իտէպիլիր։

Իչին էսասը հագգընտա չու գատար սէօզ սէօյլեմիքլէն սոնրա Բանկալթի գապրիսթանը մեսելէսինէ ինթիրազ իտէմէք սրը։ Վագթյլա Ապոլլ Համիտ կիւնինտէ Գէչիքթաշ գապրիսթանը իչին Մակար Կաթողիկոսա մուրաճաաթ իտիլմիյի հալտէ, Բանկալթի գապրիսթանը իչին տէ Էջմիածինէ մուրաճաաթ իտիլմի, անճագ պու սոն մուրաճաաթ էօյլէ պիր սրբտտա վուգու պուլաը քի՝ միլլէթ հիւքիմէթէն պու գապրիսթանին պէտէլինի ամագ իսմինտան տէյլլ իտի, պինայէնալէյ իչին քեռֆիէյլի թէֆերուաթը տէրճ իտիլմի վէ պունը օգրան՝ Սթանպոլ Բաթրիգհանէսինին գապրիսթանը վէրմէք իչին թաղեիզ թահթինտա պուլընտրը ֆիքրինի բէյտա իտէր իտի։ Ֆագաթ մէսելէ օ պու նօզթատա տա գալմայոր։ Գէորգ Սուրբնեանց Ս. տէտի քի՝ պէն նէ գատար կաթողիկոս ինթիկապ իտիլտիմ իսէ տէ հէնուզ կաթողիկոս տէյլիմ, պունին ինչունէ վերին տէյէպիլիրիմ նէ տէ վերմէյին։ Տէմէք պուրատա պիր սէլահյէթ մէսէպի նազարը տիզգաթա չարբրյոր վէ օ սուրբէլէ իչի թէազիզ իթմէք լազըմ տրը։

Պու նօզթատի նազարտան միթալամը Եիբրիթիտրյմիզ հալտէ թարիխ պիվէ կէօսթէրյոր քի մազիտ տախի Մելքիսեդեկ Ս. միլլէթին էքսերյէթը բեյի իլե կաթողիկոս ինթիխապ իտիլտիյի հալտէ Զար իքինճի նամզամ օլան Մակար կաթողիկոսը թատիզ իթմիշ տիր, պինանին ալյէհ էկեր պու սրբատտա կաթողիկոս ինթիխապինին թատիզ իտիլիպ իտիլմէմէսինէ տտիր օլան սէոզլերի տէ նազարը եիքիպարտ ալյազ, Սուրբնեանց Ս.ին ֆիքրի լյզան օլընը։ Պունտան սարիք նազար, կաթողիկոսլրին վե տեղապահլարին սեյահյէթի Պալաժէնիա գանունդյան թային իտիլմիշ օլտըղընտան, Սինօդ պու սէլահյէթտէն արբարը չըգմաղա միւսատտ իթմէդ, վերա էկեր կաթողիկոս տեղապահլարը պու սելահյէթ իտարիճինէ չըգարլարսա, օնրա պիր կիսն հիւքիմէթ տէ չըգար վէ պէօյլէ Տեղապահլար մարիֆեթիլէ պիր չօգ չեյլեր եարարրլապիր, եախսա Կալիցին կիպի մէմուրլար մէվզրի իգթիտարա կէլիրլեր վէ հաթթա կաթողիկոս ինթիխապընա պիլե ալուզում կէօսթէրմէյիպ, Տեղապահլրգ մէմուրյէթի տեվամ իտեր։ Իլթէ պու սէպպերլե, Սինօդ Տեղապահա պէօյլէ միւսատտէր վէրեմէդ վէ Սուրբնեանց Ս.ին սելահյէթ մէսելէսի չըգարմասը պունտան իլերի կէլմէքտէ տիր։ Պունտա թէճիւպ իթմէմէլի օիսբիլին վե գանուն պէօյլէ իյզազ իտեր, ալէլխուսուս պու Բանկալթի գապրիսթանը մեսելէսինին պունհանը կիսնլերինտէ պուրատտան կէօնտէրտիյիմիզ բարօրթօ, բաթրիգհանէնին պու իշտէն տօլայը նէ միւչքիլ մէվզրատա պուլընտրը թարիֆ իտիլմիշ իտի։ Պէօյլէ պիր հալ գարշը էրելեճէք ճէվազ էլպեթտէ մուվաֆֆգ պիր ճէվազ օլամագ իտի, պա խուսուս քի՝ մէվզուտ օլան գանունլար Տեղապահա պէօյլէ պիր սրբատտա սելահյէթ վերմէմէքտէ իտիլեր։ Պու միլահազալար իլե Սուրբնեանց Ս.ին խաթթը հարաքէթի մուսախէղէ իտիլմէմէք իչմագ իտէր, անճագ պուրատտա տախի պու էմրին էջմիածինտէն կէլմէսինէ լիւզում վար իսի զիրա մեսելէ չախատտա տէյլլ մագամատա սրը, Երմէնի քիլիսէսինին բէյնը եգպէրը բուհանկիսի էջմիածինտէ օթրըմագատա սրը, օ հալտէ պու մագամը իշղալ իտէն զաթ պախուսուս քի պու կիսն միլլէթ իչին միւնթէխապ (ընտրեալ) կաթողիկոս պէօյլէ պիր էմր վերպիկիր իսի։

Մեսելէ եվվելքի կիսն կելեն թելեթիմէյէ սեպպ եօգ տրը։ Ֆագաթ տիզգաթ իտէնէք նօզթա չու տրը քի՝ պու սրրֆ կաթողիկոսին հագգը տրը վէ չու եա պու իսթիմալ իտէմէզ։ Կաթողիկոսլրդ տա եալընըզ էհալիյին ինթիխապը վէ Զարին թատիրի իլե օլմագ իլա Օծում ալմալը, «Նօզթատան ինթիպարէն կաթողիկոսլրդա տյիտ քեռֆիէյի հուզուզ վէ սելահյէթի իսթիմալ իտէպիլիր։

Իչին էսասը հագգընտա չու գատար սէօզ սէօյլեմիքլէն սոնրա Բանկալթի գապրիսթանը մեսելէսինէ ինթիրազ իտէմէք սրը։

Վագթյլա Ապոլլ Համիտ կիւնինտէ Գէչիքթաշ գապրիսթանը իչին Մակար Կաթողիկոս մուրաճաաթ իտիլմիյի հալտէ, Բանկալթի գապրիսթանը իչին տէ Էջմիածինէ մուրաճաաթ իտիլմի, անճագ պու սոն մուրաճաաթ էօյլէ պիր սրբտտա վուգուզ պուլաը քի՝ միլլէթ հիւքիմէթէն պու գապրիսթանին պէտէլինի ամագ իսմինտան տէյլլ իտի, պինայէնալէյ իչին քեռֆիէյլի թէֆերուաթը տէրճ իտիլմի վէ պունը օգրան՝ Սթանպոլ Բաթրիգհանէսինին գապրիսթանը վէրմէք իչին թաղեիզ թահթինտա պուլընտրը ֆիքրինի բէյտա իտէր իտի։ Ֆագաթ մեսելէ օ պու նօզթատա տա գալմայոր։ Գէորգ Սուրբնեանց Ս. տէտի քի՝ պէն նէ գատար կաթողիկոս ինթիկապ իտիլտիմ իսէ տէ հէնուզ կաթողիկոս տէյլիմ, պունին ինչունէ վերին տէյէպիլիրիմ նէ տէ վերմէյին։ Տէմէք պուրատտա պիր սէլահյէթ մեսելէ

վերէՀԷկի ճէվապ իւզերինէ Սթամպոլա միւրաճաաթ օրընճագ տրր։»

Բօմատան «Թայմզ»ա պիտիրիտիկինէ կէօրէ, Իթալիա կազէթալարը՝ Բուսիա սուլ շարթլարընը նէյր իտէրէք էճնէպի տէվլէթլէրին սուլը թէկմին իչին պիր թազմ թէշէպիւսաթտա պուլնմալարը Իթալիանին միւրաճաաթը օլաուրգնը եաղրյօրլար, Իթալիա սուլ շարթլարընը պիտիրտիկնտէն եանի թարապլուսը իչուգրյա սուլ իտէպիլէճէկնտէն թէքրար ծնա միւրաճաաթ պօշ տրր, պունդն իչին տօղրուտան տօղրույա Թիւրքիայա միւրաճաաթ լազմ օլաուղընը իլավէ իտիյօրլար։ Սօտայնթէլէր իչուգ մէսէլէսինէ վէրտիքլէրի բէյլերին տօղրու օլարագ պիտիրիլմէտիկինի իստաա իտիյօրլար իսէ տէ, նազարը իթիպարա ալընմամըշ տրր։

«Թէհարօմօ»ս տէյօր քի. «Շէհրիմիզ բելիթիգա մէհաֆիլի պու հաֆթանդն սոնընա գատար իլի մուհարպ թարաֆ արասընտա միւթարէքէ (գինադարար) ադա օլընմագա կէլէճէք հաֆթա Իթալեան տանամամարընն Աառալար տէնիզնտէ իճրատի ֆաալիյէթէ պաշյայաճաղընը պէյան իտիյօրլար իմիշ։ Բուսիանդն Բօմա սէֆիրի սուլ թէքլիֆինի Իթալիայա պու կիւն պիտիրէճէք տրր։ Իթալիանդն բէք իթիլաֆճույանէ պիր վաղիյէթ կէօսթէրմիկի տէ մէղաիբր կազէթա խապէր ալմըշ տրր։

«Թան»դն Բօմա մուխպիրինտէն. — Իթալիա պէօյիւք տէվլէթլէրին քէնտիսնէ նէ կիպի շարթլարա սուլ ադա իթմէք իսթէմիկինէ տարր օլաճագ սիւվալա պէօյիւք պիր հիւմը նիյէթլէ էէվալ վէրմէկէ հազրլանըյօր։ Նոյ. Ֆտէ Թարապլուս վէ Պէնկազինին իլանը իլտազընը պէօյիւք տէվլէթլէրէ պիտիրտիկի վագթ Իթալիա Թիւրքիանդն մէնաֆիի մէշրուէսինի վէ հայսիյէթինի վասի պիր սուրէթտէ նազարը իթիպարա ալաճաղընը սէօյլէյօր իտի։ Ո զէմանատան պէրու 4 այ կէչմշ վէ Իթալիանդն ասքէրի մէվզը էյիէշմիշ պուլնտըը հալտէ, Բօմա հիւքիւմէթի այնը էճքեաբը իթիլաֆճույանէյի պէսլէյօր։ Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազինին հաքիմիյէթինէ տարր օլան մէրամ հիչ սարսընմայընպ պագը տրր։ Տէնն մէսէլէսինէ կէլինճէ, Իթալիա՝ Պօսնա-Հէրսէք իլդազը միւնասէպէթիյէ ադա օլընան Ավսթրիա-Թիւրքիա ահանամէսինտէ օլտուղը կիպի, պիր թապիր վազընա բազի օլաճագ տրր։ Ֆտագթ պունտան Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազի իւզերինտէ հիչ պիր կէօնա հագզը հաքիմիյէթինէ տարր օլան մէրամ հիչ սարսընմայընպ պագը տրր։ Տէնն մէսէլէսինէ կէլինճէ, Իթալիա՝ Պօսնա-Հէրսէք իլդազը միւնասէպէթիյէ ադա օլընան Ավսթրիա-Թիւրքիա ահանամէսինտէ օլտուղը կիպի, պիր թապիր վազընա բազի օլաճագ տրր։ Ֆտագթ պունտան Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազի իւզերինտէ հիչ պիր կէօնա հագզը հաքիմիյէթինէ տարր օլան մէրամ հիչ սարսընմայընպ պագը տրր։ Տէնն մէսէլէսինէ կէլինճէ, Իթալիա՝ Պալզանլարտա վէ Թիւրքիանդն սահր եէրլէրինտէ հիչ կէօգիւ օյտարդընան, Թիւրքիանդն թէմամիյէթը միւլքիյէսինին մունֆազասը իչուն գավի պիր խմինտա թէչքիլ իտէճէք տրր։ Պունդնա պէրապէր Պապը Ալինն վէրէպիլէճէկի ճէվապը բէտտէ գարը Իթալեան կազէթալարը չու սուրէթլէ սէօզ սէօյլէյօրլար։

«Էվրօպայա հիւրմէնէն տայմա սապր իտիյօրզդ, ֆագաթ մունարիպլէր նէզտինտէ պէօյիւք սէվլէթլէրին թէչէպիւսը տօսթանէսի պիր նէթիճէ ալմազա, պիզ էրպէսթիի հարաքէթիմիզի թէքրար ալմըշ օլաճաղզդ։»

«Թանին» պու չէրայիթէ գարը չու եօլտա ճէվապ վէրիյօր։ «Իթալեանլարդն սուլ արզուսընը պէսլէտիկինէ պիր սագիգա պիլէ չիւպէ իթմէյիզ։ Մամաֆիհի եագընտա Թարապլուստան արշարը չըգաճագլարընը տա զանն իթմէյիզ։ Պէշ այ օղրայրդատան սօնրա պու կիւնքի մալիւմ նէթիճէյէ վարտըգլարընը կէօրտիւքտէ, պիթթապի եէնի վաքթալարա միւրաճաաթա թէճբիւպէ իտէճէքլէր տրր։ Թարապլուստան՝ Իթալիանդն չըգմասը օ գատար պէօյիւք պիր ֆէլաքէթ տրր քի պէօյլէ կիւլիւնճէճէք պիր հալտէ պուլնմամասը իչուն հէր կէօնա ֆէտաքէարլըը իֆրա իտէճէքլէր տրր։ Իթալեանլար Աֆրիգատա հէր կէօնա իւմիրը մուվաֆֆագիյէթի զայպ իթտիքէն սօնրա էն եագընմըզտա օլան սահիլերիմիզէ հարաքէաթը թէճավուզիյէլերի թէճրիպէ իտէճէքլէր տրր։ Իթալիա՝ պու թէճրիպէլերինին նէթիյճէսինի ալմատդճա սուլ ադա իթմէյճէճէք տրր. իչթէ պունդն իչուն պիզ տէրիզ քի սուլ պաղըլարընդն զանընընճա օ գատար եաղընն տէյլ տրր. պունտան պիզ զիյատէսիյլէ մէմնունզ չիւնքի տիւմանընմըզդն ինզբրազընը կէօրիմիւլէ կէօրէճէյիզ։»

«Սապահ»ատան, — Իթալիանդն իլկագ գարարնամէսինի նէյր իթմէսի պիր խաթա օլմուշ իտի. պու գարարնամէյի գանունա թահվիլ իթմէսի իքինճի խաթայը թէչքիլ իտիտ. սուլ մըզաքէրթը անճագ իլկագ գարարնամէսինին մէվզուը պահա իտիլմէմէսիյլէ միմքին տրր. պունդն խարիճնտէ սուլ իմքանը եօգ տրր։ Եվրօքա պուրասընը թագտիր իտէրէք Իթալիայա Թարապլուսը Ղարպը կէօսթէրմէյի վէ տէմէլի քի, «Օրայա կիրմիշ իտիլն, նէթիյճէ կէօզ էօնիտտէ, չիմի պիդտէն իտատա պէքլէյօրտը, Աառալար տէնիզի, եախսա Զանագգալէ ատանամանա Թալի Թէճրիւպէսի նէվէնտէն եաքտրրանաղընդն հարաքէաթա ճէվէանկահ օլամազ. ատնին հագգընդ վէ հրասպընդ հարաքէաթընդն նէթիյճէէրինի Եվրօքա չէքէմէդ վէ Թիւրքիա տա տայանամազ, էկէր սուլ իսթէյօրսան, Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազիտէ էլեէվմ կէօրիւլէն հազայիդէ գարը պաշ էյմէլիսին. եօգսա հարպա տէվամտա սէրպէսթսին. Եվրօքա տէվլէթլէրի հագդսընդ պիր մուամէլէնին վասրթան թէրվիճի օլամազ։»

«Եէնի կազէթա»ատան.—Թարապլուսը Ղարպ Իթալիայա իլկագ իտիլմէդ. Օսմ. հիւքիւմէթի Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազինին հէր հանկը պիր գայտ վէ չարթ ալթընտա օլուրսա օլսուն, Իթալիա Թարաֆընտան իլկագ էսասը իւզերինէ հիչ պիր սիյասի միւզաքէրէյէ կիրիշմէդ, չիւնքի պու մէսէլէ պիդիմ իչուն հայաթ մէմաթ մէսէլէսի տրր. Օսմանլըլար՝ Իթալիանդն Թարապլուսատաքի հուզուզընը թասատիգ իթմէքլէ եալընընդ պիր էյալէթ զայպ իթմիշ օյտայօրլար. 1.—Աֆրիգատա սադին միլիտանլարա իսլամլարան միւրէքքէպ պիր քէթլէնին (զանդուսա) օ գրթա իւզերինէքի նուֆուզընը չամիլ օյան վէ անճագ Թարապլուս վէ Պէնկազի իլէ գապկընը թէմամ պուլընան հաքիմիյէթը խրլաքեթտէն վազ կէչմէք ֆէտաքեարլընընը եաբմըշ օլաճաղընդ, 2.—Աֆրիգատաքի հայաթ վէ ֆաալիյէթը իգթիսատիյէ վէ սիյասիյէմիզէ միւահիշ պիր տարպէ էնտիրէճէկնդ, 3.—Շիմտիյէ գատար ֆէտաքեարլընդ, սատագաթ վէ ուլուվվը ճէնսպ հրսսարբյլա թէմէլեեիզ իթմիշ պուլընան Օսմ. միլլեթինի էն գավի վէ ֆէտաքեար տին վէ վաթանտաշլարընա մուավէնէթինտէն մահրում իթմէք իւզրէ Թարապլուստան ասքէրլերիմիզի էէրի չաղընդրմագ սուրէթիյլէ նամէրալիքէ իթհամ իթմիշ պուլընաճաղընդ։ Պապը Ալի գարարընը տէյիշտիրմէմիշ տրր։ Հաթթա Իթալիա հարաքեաթը պահրիյէսինի պիր ադ տատա կէնդիյէթսէ, Իզմիրի, Սէլանիկի թօքա թութա վէ նահթա տատա իլերիյէ կիտելիմ, միմքին օլուպտա ֆէլգեյատէ պէօյիւք ֆէտաքեարլըգա Զանագգալէյի կէչիպ Սթամպոլ էօնիտտէ նիհայէթ պիր գաշ զըշամընը թօքա թութա տալի պու գարար ալա տէյիշմէյէճէք տրր։ Օսմ.լար իչուն Թարապլուսը զայպ իթմէք պիսթիսն մէվճուտիյէթլերինին հիւքմը իտամընը իմա իթմէկէ միւսաիպ տրր։

Տիկեր հավասիսաթ.—Աքքեատտա իտարէի էօրֆիյէ իլան էտիլիպ իտիլմէեկի Տասիլիյէ նէկարեթինճէ մահալինան օորընմամազ, էկէր սուլ իսթէյօրսան, Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազի էլեէվմ կէօրիւլէն հազայիդէ գարը պաշ էյմէլիսին. եօգսա հարպա տէվամտա սէրպէսթսին. Եվրօքա տէվլէթլէրի հագդսընդ պիր մուամէլէնին վասրթան թէրվիճի օլամազ։»

«Եէնի կազէթա»ատան.—Թարապլուսը Ղարպ Իթալիայա իլկագ իտիլմէդ. Օսմ. հիւքիւմէթի Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազինին հէր հանկը պիր գայտ վէ չարթ ալթընտա օլուրսա օլսուն, Իթալիա Թարաֆընտան իլկագ էսասը իւզերինէ հիչ պիր սիյասի միւզաքէրէյէ կիրիշմէդ, չիւնքի պու մէսէլէ պիդիմ իչուն հայաթ մէմաթ մէսէլէսի տրր. Օսմանլըլար՝ Իթալիանդն Թարապլուսատաքի հուզուզընը թասատիգ իթմէքլէ եալընընդ պիր էյալէթ զայպ իթմիշ օյտայօրլար. 1.—Աֆրիգատա սադին միլիտանլարա իսլամլարան միւրէքքէպ պիր քէթլէնին (զանդուսա) օ գրթա իւզերինէքի նուֆուզընը չամիլ օյան վէ անճագ Թարապլուս վէ Պէնկազի իլէ գապկընը թէմամ պուլընան հաքիմիյէթը խրլաքեթտէն վազ կէչմէք ֆէտաքեարլընընը եաբմըշ օլաճաղընդ, 2.—Աֆրիգատաքի հայաթ վէ ֆաալիյէթը իգթիսատիյէ վէ սիյասիյէմիզէ միւահիշ պիր տարպէ էնտիրէճէկնդ, 3.—Շիմտիյէ գատար ֆէտաքեարլընդ, սատագաթ վէ ուլուվվը ճէնսպ հրսսարբյլա թէմէլեեիզ իթմիշ պուլընան Օսմ. միլլեթինի էն գավի վէ ֆէտաքեար տին վէ վաթանտաշլարընա մուավէնէթինտէն մահրում իթմէք իւզրէ Թարապլուստան ասքէրլերիմիզի էէրի չաղընդրմագ սուրէթիյլէ նամէրալիքէ իթհամ իթմիշ պուլընաճաղընդ։ Պապը Ալի գարարընը տէյիշտիրմէմիշ տրր։ Հաթթա Իթալիա հարաքեաթը պահրիյէսինի պիր ադ տատա կէնդիյէթսէ, Իզմիրի, Սէլանիկի թօքա թութա վէ նահթա տատա իլերիյէ կիտելիմ, միմքին օլուպտա ֆէլգեյատէ պէօյիւք ֆէտաքեարլըգա Զանագգալէյի կէչիպ Սթամպոլ էօնիտտէ նիհայէթ պիր գաշ զըշամընը թօքա թութա տալի պու գարար ալա տէյիշմէյէճէք տրր։ Օսմ.լար իչուն Թարապլուսը զայպ իթմէք պիսթիսն մէվճուտիյէթլերինին հիւքմը իտամընը իմա իթմէկէ միւսաիպ տրր։

Տիկեր հավասիսաթ.—Աքքեատտա իտարէի էօրֆիյէ իլան էտիլիպ իտիլմէեկի Տասիլիյէ նէկարեթինճէ մահալինան օորընմամազ, էկէր սուլ իսթէյօրսան, Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազի էլեէվմ կէօրիւլէն հազայիդէ գարը պաշ էյմէլիսին. եօգսա հարպա տէվամտա սէրպէսթսին. Եվրօքա տէվլէթլէրի հագդսընդ պիր մուամէլէնին վասրթան թէրվիճի օլամազ։»

«Եէնի կազէթա»ատան.—Թարապլուսը Ղարպ Իթալիայա իլկագ իտիլմէդ. Օսմ. հիւքիւմէթի Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազինին հէր հանկը պիր գայտ վէ չարթ ալթընտա օլուրսա օլսուն, Իթալիա Թարաֆընտան իլկագ էսասը իւզերինէ հիչ պիր սիյասի միւզաքէրէյէ կիրիշմէդ, չիւնքի պու մէսէլէ պիդիմ իչուն հայաթ մէմաթ մէսէլէսի տրր. Օսմանլըլար՝ Իթալիանդն Թարապլուսատաքի հուզուզընը թասատիգ իթմէքլէ եալընընդ պիր էյալէթ զայպ իթմիշ օյտայօրլար. 1.—Աֆրիգատա սադին միլիտանլարա իսլամլարան միւրէքքէպ պիր քէթլէնին (զանդուսա) օ գրթա իւզերինէքի նուֆուզընը չամիլ օյան վէ անճագ Թարապլուս վէ Պէնկազի իլէ գապկընը թէմամ պուլընան հաքիմիյէթը խրլաքեթտէն վազ կէչմէք ֆէտաքեարլընընը եաբմըշ օլաճաղընդ, 2.—Աֆրիգատաքի հայաթ վէ ֆաալիյէթը իգթիսատիյէ վէ սիյասիյէմիզէ միւահիշ պիր տարպէ էնտիրէճէկնդ, 3.—Շիմտիյէ գատար ֆէտաքեարլընդ, սատագաթ վէ ուլուվվը ճէնսպ հրսսարբյլա թէմէլեեիզ իթմիշ պուլընան Օսմ. միլլեթինի էն գավի վէ ֆէտաքեար տին վէ վաթանտաշլարընա մուավէնէթինտէն մահրում իթմէք իւզրէ Թարապլուստան ասքէրլերիմիզի էէրի չաղընդրմագ սուրէթիյլէ նամէրալիքէ իթհամ իթմիշ պուլընաճաղընդ։ Պապը Ալի գարարընը տէյիշտիրմէմիշ տրր։ Հաթթա Իթալիա հարաքեաթը պահրիյէսինի պիր ադ տատա կէնդիյէթսէ, Իզմիրի, Սէլանիկի թօքա թութա վէ նահթա տատա իլերիյէ կիտելիմ, միմքին օլուպտա ֆէլգեյատէ պէօյիւք ֆէտաքեարլըգա Զանագգալէյի կէչիպ Սթամպոլ էօնիտտէ նիհայէթ պիր գաշ զըշամընը թօքա թութա տալի պու գարար ալա տէյիշմէյէճէք տրր։ Օսմ.լար իչուն Թարապլուսը զայպ իթմէք պիսթիսն մէվճուտիյէթլերինին հիւքմը իտամընը իմա իթմէկէ միւսաիպ տրր։

Բուսա զոնսօլօսընա Պէյրութտա վուգու պուլաճագ պիր թէարրուզը մէն իսանէն Պէյրութը Իպրահիմ պիր միհրալիա իլէ թալթիֆ օլընաճագ տրը։ Իպրահիմ՝ այնը զէմանտա Ինկիլիզ գոնսօլօսընտա գուրթարմըշ վէ քէնտիսինէ վէրիլէն բարայը՝ վազիֆէսինի իֆրա իտտիկի պէյանրյլա գապուլ իթմէմիշ տրր։

Տէվլէթլէրին սուլ թէքիֆիլերի պիր իքի կիւնէ գատար գապուլ իտիլմէզսէ, Իթալեանլարդն Զանագգալէյի թօքա թութաճագլարընտան պէյէմէկնի ադտը սուլա միւտահա տավրանրլմասը կիլա պազը սէֆարէթլէր թարաֆընտան Պապը Ալիյէ պիտիրիլմիկի իսապէրի չայի օլմուշ իսէ տէ, պու՝ պօրսա ուլսուրմայրընտան օլուպ, պու կէնտա հիչ պիր թէպլիղաթտա պուլընըրմասընը «Եէնի Կազէթա» եազըյօր։

«Թան»ատան. — Պազը կազէթալար պէօյիւք տէվլէթլէրին՝ մուհարպէկնին խիթամ պուլմասը իչուն այնը զէմանտա Սթամպոլ վէ Բօմատտա թէվասսութ իթմէք իւզրէ պիրլէշտիրլէրինի եազրյօրլար իսէ. տէ, պիդիմ ալտրընդրդ իսապէր թէսլիմ օլան տարպէ չիտտիթլի պիր թէեսիր իտա իթտ։ Մէնդէքէթի էյիճէ թանքյանլարընն ֆիքրինէ կէօրէ, պու մուվաֆֆագիյէթ վէ Մէրդէպնի իշղալի բէք մուհիմ տրր. պու հէվալտտէ Իթալեանլար մէվզընը բէք զիյատ թանքիմ իտիյօրլար։ Մէրդէպ տէնիլէն տաղ թախմինէն Խումատան 4 քիլօմէթրօ մէսաֆէտէ տրր։ Թիւրք օրտուսը իչուն Իթալեանլարն մէվզընը տայմա թէհլիքէլի պուլընտարդան պու մէվզը հաքիմ պիր նօգթա թէչքիլ իտիյօր իտի։ Իթալեանլար քէնտիլերինի նահէհանի վագալարատան մուհաֆազա իչուն տայմա թէլաշ իչինէ տրր քի, պու ասքէրլերի ուէք եօրրյօր իտի, չիմի Մէրդէպ իշղալ իտտիլտքէն սոնրա Իթալեանլար տաղ իւզերինտէ զայրը գապիը թէարրուզ գաբալը պիր օրտուկեան վիճուտէ կէթիրէճէքլէր վէ Խումատա Թարապլուս գատար մուհաֆազալը պուլընաճագ տրր։ Մէրդէպին ալընմասը Խումա իչուն Այնը Զարանդն Թարապլուս իչուն մուհիմ օլտուղը գատար մուհիմ տրր։

∴ Կէճէ ալընան թէլէկրաֆլար.—Բարիզ 4.—«Բարի Ժուրնալ»ընն Վիէննատան ալտրդը խապէրէ կէօրէ, մուհարեպէ միւնասեպէթիյլէ Իթալիատա հասրլ օյան պուհրանը իգթիսատի նէթիյճէսի օլարագ բէք չօգ Իթալեան մէմլէքէթլերինի թերքէ Ավսթրիայա տէխալէթ իտիյօրլար։ Մուհաճիրլեր բէք ուճուզ իւճրէթլէ պիլէ չալրշմազը գապուլ իտիյօրլար։ Պունդնարընն պէյանաթինա կէօրէ, Իթալիատա սէֆալէթ ատն տէրէճէյի պուլմըշ տրր։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԲԱՆԿԱԼԹԻ ԳԱՊՐԻՍԹԱՆԸՆՏԱՆ ՔԼՄԻՔԼԷՐԻՆ ՆԱԴԻ ՄԷՐԱՍԻՄԻ

Խառն ժողով տիւն էօյլէտէն էվվէլ ադտը իհթիմա իտէրէք, տիւնքի նիւսխէմիզատ եազարդըմըզ վէճէկ, Բանկալթի գապրիսթանընտան քէմիքլէրի նագալի մէսէլէսի իլէ մէշղուլ օլմըշ տրր։

Եվվէլա էջմիածնտէն կէլէն Թէլէկրաֆ օգնմըշ վէ մուախխէրէն Տ. Գրիգորիս վրդ. Պալաքեան, Ֆիլիպէտէն էջմիածին իլէ Իթալիայի մուխապէրէյէ տարր մաիւմամ վէրէրէք, մէճլիս պունլարը խթիմա իթմիշ վէ Պալաքեան վրդ.ին զայէթինտէն տօլայր քէնտիսինէ պէյանը մէմնունիյէթ էյլէմիշ տրր։

Մուախխէրէն քէմիքլէրին նագլի իչուն լազմ կէլէն այնը բուհանի հագդնտա Կրօն. Ժողովնա գարար վէրիլմէսինէ լուգմա կէլէօրէք, քէֆիյէթի Կրօն. Ժողովա հէվալէ իթմիշ տրր։

Կրօն. Ժողով էօյլէտէն սոնրա ադտը իհթիմա իտէրէք, աթիտէքի գարարլարը Օսմ. օրտուկեարնա պէյանանամէվէրմիշ տրր։ 1.— Զրգարրլան քէմիքլէր մէղգիր գայրիսթանդն մունասիպ պիր եէրինէ տէֆն օլընաճագ, 2.— Նահատակլարդն քէմիքլէրի այրը պիր մահալէ տէֆն օլընաճագ, 3.— Տիկեր ճէնազէլերին քէմիքլէրի հէր պիր եէրտէ տէֆն օլընըպ, իւզերինէ մունասիպ պիր մէզար թաշը վազ իտիլէճէք տրր։ 4.— 6 բուհանի վէ 6 ճիսմանիտէն թէչքիլ օլընան գօմիսիոն մարիֆէթիյլէ պու ամէլիյաթա նէզարէթ իտիլէճէք տրր։ 5.— Գապրիսթանդն աչրլտրը կիւն իլէ ամէլիյաթն խիթամ պուլտրը կիւն մուխանթան ալին իճրա օլընաճագ, 7.— Ամէլիյաթը իպթիտայէ իչուն Կրօն. Ժողով ադալարը Բանկալթի գապրիսթանընա կիտէճէք տրր։

Իչպու գարարը մութէթազրպ Կրօն. Ժողովնան պիր հէյէթ Բաթրիգ Ս. տէլալէթիյլէ Բանկալթի գապրիսթանընա կիթմիշլէր վէ գազրլաճագ եէրի կէօզտէն կէչիրիպ թային էյլէմիշլէր տրր։ Սօգաղա թէրք օլընաճագ եէր իրայէ իտիլէրէք, օրայա գատար 1-1պուչուգ մէթրօ գազրլաճագ, քէմիքլէր չըգարրլաճագ, վէ գապրիսթանընն օրթա եէրինտէ տէֆն օլընան Յակոբ Կաթողիկոսընն գապրը եանընտա պիր մահալը մախսուսատա տէֆն իտիլէճէք վէ իւզերինէ լազմ կէլէն թաչ վազ իտիլէճէք տրր։

Պու կիւնտէն իթիպարէն գազրլաճագ եէրտէ մէվճուտ օլան թէքմիլ թաչլար քիլիսէ հավուսընա նազ իտիլէճէք, վէ իւզերլերինտէքի գայտլար պիր տէֆթէրէ եազրլաճագ տրր, պունլար մուխթասար սուրէթտէ քէմիքլէրին տէֆն օլընտրը եէրին իւզերինտէ եաբըլաճագ թաչա գայտ իտիլէճէք տրր։

Եարընն ումմամ բուհանիէր հագրը պուլընտրզլարը հալտէ Անդասան վէ Հոգէհանգիստ այնի իճրա իտիլէճէք, ֆագաթ եէրին գազրլմասը 15 կիւնէ միւթէվազրի տրր։ Եկէր պէյտիյէ տուվարին երգտրրըլմասը իչուն իսրար իտէրսէ, տուվարին եանընտագի գապրիսթանլար այրլմամագ իչուն թախթա բէրտէ չէքիլէճէք տրր։

Պու իչտէ բուհանի, նօգթան նազարլա եալընըզ Երմէնի ամէլէ իսթիխտամ իտիլէճէք տրր։ Պունդն իչուն 15 կիւն գատար մահալը մէզգիրը գազրմագ իչուն չալրշմագ արսուսընտա պուլընանլար, գայտ իտիլմէյէ պալանմըշ տրր։

Եարին Բաթրիգ Ս. իլք տէֆթա գազմայը վուրըպ, ամէլէ գապրիսթանլարը այմաղա թէչէպիւս էյլէյէճէք, վէ քէմիքլէր այրը այրը թապութլարա վազ

կելէտյի մուխթիրէլէր նազարը թէաղպէն կէչէրիլմիշ վէ պուռնա ատա պիճիմէ տօսխէլէր իւէ պէրապէր Պապը Ակիւէ թաղտիմ իտիլտիի պիտիր։ Ամիսի պուռնին իւզէրինէ հէյեթի Պապը Ակիւէ կէչէրէք միսսիոնէրը Սատարէթ Ամի պէյի զիյարէթէլ մէռէլէնին նէ հալ քէպպ իտէճէյինի սիւալ էյլէմիշ տիր։ Ամի պէյ՝ Ամիսի նէզարէթինին Պապը Ակիւէ թաղտիմ էյլէմիշ օլարը էվրագին քանգիֆէնինին մէճլիսը վիւքէլտատա տէրտէլսէթը թէտպիգ իտուկինի վէ պիր գաչ կիւնէ գատար մէսէլէնին սուրէթը գաթիյէտ նէթիյճէլէնէճէյի վէ մէսէլէնին էհալիսին զրպուսը վիճէյէ նէթիյճէլէնէճէյինի զանն իթմէյէ օլարընդիր պէյան էթմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԻԱ հիւքիւմէթի 2) էէնի թորիկ ինչասյնա թէչէպպիւս իթմիշ տիր։

ԻԹԱԼԻԱ գապինէսինտէ եագնտա թէպէտիւլաթ վուգու պուլամաղը սէօյլէնիյօր։

ԵՈՒՆԱՆ պաշ վէքիլի Մ. Վէնիզէլօս զարը սուի գատատա պուլունան մրրայ Լաօթիյօթինին ճինէթը ատլիդէն թէպլիթինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱՅԱ ԿՐԷՎ.— Թաթիը իշղալ մրնասէպէթիյէ քէօմիր պուլունմաղընդանան, չըմնտրքէրլէրին ամէսիլսի Թահտիս իտիլէճէք տիր։ Եամրնտա իթիպարէն պիր չէհրտէ 14 վէ ծիվարտա 1 քի ճէման 15 սթաճոն գաբանագ տրը։

Լօնտրատան Թանա եազըլտրընա կէօրէ Մ. Ասքուիթի մատէն ամէլէսի մուրախասլարընա միւսսիր պիր նութգ իյրատ իթմիշ վէ պուռնատա հիւքիւմէթին վալիյէթիյէ ամէլէ կրէվինին հասը իտէճէկի վախիմ հալիէրատէն պահա իթմիշ տիր։ Ասքուիթին նուութը տէրին պիր թէչսիր թէվրիա իթմիշ տիր։

Մ. Ասքուիթ հիւքիւմէթճէ՝ ամէլէնին հուդուդը հատը ասղեր ուզրէ թասիվ օլընտըղընը վէ քէնտիլէրինի թէէմրն իշլուն չալըշաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։ մատէն ամէլէտի պու հատը ասղերին՝ քէնտիլէրինին պէյան իթտիկի հատը ասղեր օլմասընը արզու իտիյօրլար։ Ֆապրիգա սահիպլէրէյէ ամէլէ վէ հիւքիւմէթ մուրախասլարը արասընտա բէք չօղ մնազքէրաթ ճէրէյան իթմիշ տիր։ Շնմտիլիք կրէվ ումումի պիր հալ քէպպ իթմիշ տիր։ կրէվճիլերին եէքբին 80)))ՕՆէ պալիդ օլմուշ տրը։ Կալէս մէմալքինտէ կրէվ ֆիրլէն իթրա իտիլմէկէ պաչլամըշ տրը։ մաքինաճը վէ օճագճըլարընը կրէվիյլէ իշ տահա չիտտէլէնմիշ տիր։ Կալէսէքի ամէլէ պիթիւն մատէն գաբու վէ բէնէրելէրի իշղալ իթմիշլէր տիր։ քիմիական իշլերի սօգմայօրլար։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԿԻՐԻՏ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— Կիրիտ Քիլալ հէյէթի փոտր։ 22 չարշընպին կիւնիւ (կարը) իթիրա էտէճէք տիր։

Կիրիտտէ ասայիշին թէէմինի վէ Եուանիսթանա մէպուս կէօնտէրիլմէմէսի հագընտատա համր տէվլէթլէր գունսօլօսլարը թարաֆընտան հիւքիւմէթի իրթախէյէ թէպլիդաթ օլընմըշ տրը։ Մամաֆիհ՝ ամանը եէնիտէն համի տէվլէթլէր թարաֆընտան իշղալ օլընմասը Աթինատա մուհագագ ատտ օլընյօր։

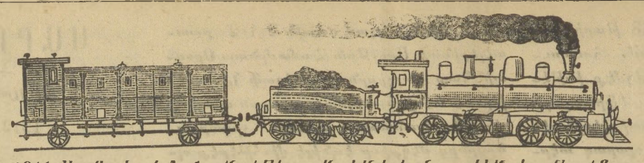
Նու գատար քի Եուանիսթան ինթիպատթը էանասընտա Մ. Վէնիզէլօս մուչքիրատ չըզմասը իշին իշղալ մէսէլէսի թէէխիր օլընմաղ տրը։

Գունսօլօսլարը Մ. Վէնիզէլօս նոթա սուրէթինի թէպլիդ թաթիքլէրի սըրատա, ինթիպատթ էանասընտա ատտ եէնիտէն իշղալ ալթընտա ալընմաղ օլաբիլսէ, պիզդաթ քէնտիսի պաշ վէքալէթտէն տուշմէսի իշմաղ իտէճէյինտէն, պինտէն ալեյ՝ Կիրիտ մէպուսլարը Ամինատա էլէմիշ օլատար պիլէ Եուանիսթան Բարամէնթօսընա պուտրարդն կիրմէսինի մէն իթմէյի վէ հէր կէօնա մէսուլյէթի տէրէօհատ իթտիյնի Մ. Վէնիզէլօս մուչքիրատ չըզմասը իշին իշղալ մէսէլէսի թէէխիր օլընմաղ տրը։

Գունսօլօսլարը վէրէճէյի եէնի նօթիպատթ

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

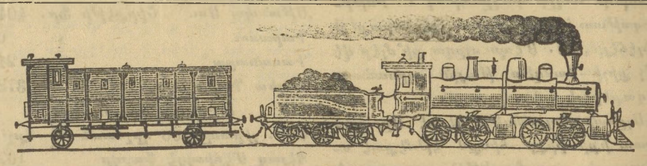
ՔԻՒՇԻՒՔ ՁԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՄԸՆՏԱ

1911 Ապր. Նոյեմ. 1տէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆասը

ԱԶԻՄԻԹ ՆՕ.	10*	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	— 32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	—
ԹՈՒԱՍԻՈՆԼԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.
Տէսսատէթ	6.19	6.46	7.18	7.56	8.23	8.56	9.21	9.54	10.31	11.19	11.43	1.13	1.41	2.18	2.49	3.31	3.59	4.25	4.46	5.00	5.23	5.53	6.17	6.45	7.25	—	—
Գոբուզաքու	6.29	6.55	7.41	8.06	8.38	9.06	9.36	10.12	10.41	11.29	11.53	1.23	1.51	2.28	2.58	3.41	4.09	4.35	4.56	5.10	5.33	6.03	6.27	6.55	7.35	—	—
Եէնի Գաբու	6.33	6.59	7.45	8.10	8.42	9.10	9.36	10.17	10.45	11.33	11.57	1.27	1.55	2.32	3.02	3.45	4.14	4.39	5.00	—	5.37	6.07	6.31	9.59	7.39	—	—
Սամաթիա	6.38	7.04	7.51	8.15	8.47	9.15	9.40	10.23	10.51	11.38	12.02	1.33	2.00	2.37	3.07	3.50	4.20	4.44	5.05	—	5.42	6.12	6.36	7.04	7.44	—	—
Եէտի Գուլէ	6.43	7.09	7.56	8.25	8.52	9.22	9.45	10.29	10.56	11.43	12.07	1.38	2.03	2.42	3.12	3.55	4.25	4.49	5.08	—	5.47	6.17	6.41	7.09	7.49	—	—
Մաղրիքէօյ	6.58	7.37	8.11	8.31	9.09	9.37	9.48	10.41	11.06	11.55	12.20	1.50	—	2.57	3.25	4.10	4.40	5.04	—	5.28	6.02	6.29	6.56	7.21	8.01	—	—
Այ Սթէֆանոս	7.08	7.49	8.21	—	9.21	9.47	—	10.51	—	12.07	—	2.02	—	3.07	—	4.20	4.52	5.14	—	5.38	6.14	6.39	7.08	7.31	8.11	—	—
Քիւչիւք Չէքմէճէ	—	7.57	—	—	9.29	—	—	—	—	12.15	—	2.10	—	—	—	5.00	—	—	—	—	6.22	—	7.16	—	—	—	—

ԱՎՏԻԹ ՆՕ.	11*	13	15	17	19	21	23	25**	27	29	31	33	35	37	39** — 41	43	45	47	49	51	53	55	57	59	61	63	65	65
ԹՈՒԱՍԻՈՆԼԱՐ	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Սպ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.	Ազշ.
	—	—	6.33	—	—	—	8.15	—	—	—	—	10.16	—	—	—	12.58	—	2.31	—	—	—	—	5.37	—	—	6.59	—	—
Այ Սթէֆանոս	5.50	6.17	6.44	7.27	8.01	—	8.26	8.59	—	—	9.59	10.27	—	11.14	—	1.09	—	2.43	—	—	3.52	4.50	—	5.48	6.15	6.45	7.11	—	—
Մաղրիքէօյ	6.02	6.29	6.56	7.39	8.13	—	8.38	9.11	—	9.36	10.11	10.39	—	11.26	11.53	1.21	2.29	2.55	—	3.38	4.08	5.02	—	6.00	6.27	6.54	7.35	—	—
Եէտի Գուլէ	6.14	6.41	7.11	7.54	—	8.26	8.50	—	9.24	9.48	10.26	10.54	11.14	11.41	12.05	1.36	2.44	3.10	3.26	3.53	4.23	5.18	5.45	6.15	6.39	7.07	7.47	—	—
Սամաթիա	6.17	6.44	7.15	7.58	—	8.30	8.54	—	9.28	9.52	10.29	10.57	11.17	11.45	12.08	1.39	2.47	3.13	3.29	3.57	4.27	5.21	5.49	6.19	6.43	7.11	7.55	—	—
Եէնի Գաբու	6.22	6.49	7.21	8.03	—	8.35	8.59	—	9.33	9.57	10.34	11.02	11.22	11.50	12.13	1.44	2.52	3.13	3.34	4.02	4.32	5.26	5.55	6.24	6.48	7.16	7.50	—	—
Գուլգաքու	6.27	6.54	7.26	8.08	8.31	8.40	9.04	9.29	9.38	10.02	10.39	11.07	11.27	11.55	12.18	1.49	2.57	3.22	3.39	4.07	4.37	5.31	6.01	6.29	6.53	7.33	8.00	—	—
Տէբսատէթ	6.35	7.02	7.34	8.16	8.39	8.48	9.12	9.37	9.46	10.10	10.47	11.15	11.35	12.03	12.26	1.57	3.05	3.30	3.47	4.15	4.45	5.39	6.09	6.37	7.01	8.41	8.08	—	—

* 10 վէ 11 նումէրօլը գաթարլար 1912 ապրիլ. Մարտ 1տէն իթիպարէն իլանը ախէրէ գաար իլլէյէճէք տիր։
ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ.—Իլանը ախէրէ տէկին եալընըզ 13, 14, 16, 30, 38, 40, 15, 17, 34, 41, 45 վէ 51 նումէրօլը գաթարլար 1 տագիգա գատար Զիթուն ՊրուՆրնտա թէվազուֆ իտէճէք տիր։
— Հաճմը քիւչիւք էչէա պիլա իթիճանա հէր պիր գաթարա գապուլ օլունուր։—Եվրօպանին զէման չարդիսի Տէբսատէթին մահալը զէմանընտան տէօրթ տագիգա իլերի տիր։



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԻՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իզմիր 1327 սէնէսի Սեպտեմբերին 18 իճի բազար կիւնինտէն իթիպարէն, Հայտար-Բաշա իլէ Բէյնտիք պէյնինտէ ամէյիւտ Խոէճէք գաթարլարին զէվալի սատթ իթիպարբյալ վագթ ու հարաքէթլէրինի միւպէյյին ճէտվէլ տիր.

ԹՐԷՆ ՆՕՄԻՐՕ	4	6	2	8	10	46	12	14	16	18	20	22	24*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՄԻՕՆ	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Է.Ե.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.
Ազիմէթ	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.							
Քէօբրիւէն հար.	6 28	7 27	8	9 49	11 45	1 25	2 35	3 35	4 30	5 20	6 05	7	7 45							
Հայտարքաշա միւվ.	6 48	7 47	8 20	10 09	12 05	1 45	2 55	3 55	4 50	5 40	6 25	7 20	8 05							
» հար.	6 53	7 52	8 40	10 14	12 10	2 —	3 —	4 —	4 57	5 47	6 32	7 26	8 10							
Դրզրլ թօբրաղ	7 01	8 —		10 22	12 18	2 09	3 08	4 08	5 05	5 55	6 40	7 34	8 18							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 06	8 04		10 27	12 22	2 14	3 12	4 12	5 9	5 59	6 44	7 38	8 22							
Կէօզթէբէ »	7 12	8 10		10 33	12 28	2 20	3 18	4 18	5 15	6 05	6 50	7 44	8 28							
Էրէնքէօյ »	7 16	8 15	8 54	10 37	12 32	2 24	3 22	4 22	5 20	6 10	6 54	7 49	8 32							
Պօսթանճը »	7 23	8 21	9 01	10 43	12 38	2 32	3 28	4 29	5 26	6 16	7 01	7 55	8 38							
Մալթէբէ »	7 33	8 30	9 11	10 52	12 48	2 43	3 37	4 38	5 35	6 25	7 10	8 4	8 47							
Դարթալ »	7 47	8 42	9 23	11 04	12 59	2 57	3 48	4 50	5 47	6 37	7 22	8 15	8 58							
Ըլկտիք միւվ.	7 55	8 50	9 31	11 12	1 07	3 06	3 56	4 58	5 55	4 45	7 30	8 23	9 6							

ԹՐԷՆ ՆՕՄԻՐՕ	3	5	7	9	11	45	13	15	1	17	19	21	23*	—	—	—	—	—	—	—
ՍԹԱՄԻՕՆ	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Է.Ե.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.	Երգ.
Ավանէթ	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ապհ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.							
Ֆէնտիք հար.	6 20	6 54	7 39	8 34	9 40	10 49	12 30	2 03	4 1	4 42	5 35	6 29	7 13							
Գարթալ »	6 29	7 03	7 49	8 44	9 49	11 02	12 39	2 12	4 10	4 52	5 45	6 40	7 23							
Մալթէբէ »	6 39	7 13	7 59	8 54	9 59	11 18	12 50	2 22	4 20	5 02	5 55	6 50	7 33							
Պօսթանճը »	6 47	7 22	8 7	9 03	10 07	11 30	12 58	2 31	4 30	5 10	6 03	6 59	7 41							
Էրէնքէօյ »	6 55	7 30	8 16	9 11	10 15	11 41	1 6	2 39	4 38	5 19	6 13	7 7	7 50							
Կէօզթէբէ »	7 —	7 35	8 21	9 16	10 20	11 46	1 11	2 44		5 24	6 18	7 12	7 55							
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	7 05	7 39	8 25	9 20	10 25	11 52	1 15	2 48		5 28	6 22	7 16	7 59							
Դրզրլ թօբրաղ »	7 08	7 42	8 28	9 23	10 28	11 56	1 18	2 51		5 31	6 25	7 19	8 2							
Հայտարքաշա միւվ.	7 15	7 49	8 35	9 30	10 35	12 4	1 25	2 58	4 48	5 38	6 32	7 26	8 9							
» հար.	7 20	7 54	8 40	9 35	10 40	12 19	1 30	3 03	5 5	5 48	6 42	7 31	8 14							
Քէօբրիւյէ միւվ.	7 40	8 14	9	9 55	11 —	12 39	1 50	3 23	5 25	6 08	7 02	7 51	8 34							

(*) 23 վէ 24 նումէրօլը 328 գաթար մարտին 19 ընտան իթիպարէն իլլէյէճէք տիր։
ՄԻԻԼԱՀԱԶԱԹ.—Իվվէլա՝—պիլթէսատիֆ վաբօրար. Ա. Դարաքէօյ քէօբրիսխիսէն հար. Սպհ 8-30վէ 1 Ազշ. —Բ. Հ-Բաշատան հար Ազշ. 2-20, վէ 4-15։
Սանէ էն.—Դարաքէօյ քէօբրիսխիսէն վէ միւթէգաիպլէրէն ուզրուտան ուզրույա սէվգ օլունճագ պակած թապիր օլունուր, էշեայի զաթիկէ եալընըզ ճինանտա զիքր օլունան գաթարլար իլէ նագլ իտիլէճէք տիր, չէօյլէքի՝ Ա.—Դարաքէօյ քէօբրիսխիսէն վուգու պուլանագ սէվգրյաթ 2 վէ 8, 10, 46, 12, 14, 16, 20, 22։ Բ.—Դարաքէօյ քէօբրիսխիսէ վուգու պուլանագ միրասբլաթ 5, 7, 9, 11, 45, 13, 15, 1, 17, նումէրօլը գաթարլարդա իհրա օլունճաղ։

ԻԻՆԻՕՆ

828 — 829 ՏԱ
ԹԱ ՊԻՇՏԷ
ՄԻԻԷՍԷՍ ՏԻՐ

1828 L'UNION DE PARIS

ՄԷՐՔԷԶ ԻՏԱՐԻՍԻ
ԹԱՐԻՉԻՆԷ
9 ԲԼԱՍ ՎԱՆՏՕՄ 9

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵՍԸ

ԹԷԷՄԻՆԱԹ

ԵՆԿԸՆ Ճ Ի Գ Ի Լ

Սիկուրթալը սէրմայէ	26 միլիառ ֆր.
1909 տա թանսիլ խոլմիչ սիկուրթա պէտէլի	30 միլիոն ֆր.
1909 խիթամնտա վէրիլէն թազմինաթ	380 » »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ	34 » »

ԷՕՄ ԻՐ ՇԻՊԼԻԻ

Ճարի սիկուրթալար	41 միլիոն ֆր.
1909 տա թանսիլ խոլմիչ սիկուրթա պէտէլի	16 1)2 » »
1909 խիթամնտա վէրիլէն թազմինաթ	240 » »
Սէրմայէ վէ իհթիյաթ	198 » »

Ճարգ իչին խուսուսի Թենգիլի բարիձա
Գումբանէանէն պանգաալ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ
Ուսմամ Թիւրքիա վէ Ճարգ միւսիրիյէթը ուսումիյէսի Գալաթասա
Վօյվօսա ազգաղընտա Իլնիսն խանընտա տր
ԹԻՒՐԹԻԼ ՊԱՇԼԸՔԱ ՇԵՀԻՐԼԷՐԻՆՏԷ ԱՃԷՆԹԻՒԼԷՐԻՆ ՎԱՐ ՏԸՐ

ԷՍԿԻ ՃԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱ ԳԸՍՄԸ

224 նումէրօլը էչեա վէ եօլճը գաթարը

ԱԶԻՄԷԹ	Սթ.	Տգ.
Էսկիչէհիրտէն հար.	5	սպհ.
Քէօքճէ գրսրգ հարաքէթ	5	42
Սապունճը բաունարը հար.	6	39
Ավաունտ միւվ.	7	23
» հար.	7	33
Զէօքիւրլէր »	8	14
Տէօյէր »	9	11
Իհսանիյէ »	9	40
Համամ »	10	4
Կաղրիկէօլ համամը »	10	14
Աֆիոն գարահիսար միվ.	10	41
» հար.	11	1
Պէօյիւք չօպանլար »	01	44
Զայ »	12	36
Իհսաղլը »		21
Եսարան »		45
Ադչէհիր »	2	16
Ազարիքէօյ »	2	48
Զավուշ քէօյ »	3	30
Ըլղրն »	4	8
Գասրն խանը »	4	55
Սէրայ ինի »	5	50
Մէյսանա »	6	22
Բունար պաշը »	7	22
Գոնեա ազշ. միւվասէլէթ	8	

223 նումէրօլը էչեա վէ եօլճը գաթար

ԱՎՏԷԹ	Սթ.	Տգ.
Գոնեա հար.	5	սպհ.
Բունար պաշը »	5	42
Մէյսանա »	6	47
Սէրայ ինի »	7	27
Գասրն խանը »	8	9
Ըլկրն »	9	3
Զավուշճը քէօյ »	9	35
Ազարի քէօյ »	10	13
Ադչէհիր »	10	53
Եսարան »	11	15
Իսհաղլու »	11	40
Զայ »	12	33
Պէօյիւք չօպանլար »	1	20
Աֆիոն գարա հար. միւվ.	1.	53
» հար.	2	13
Ղազլը կէօլ համամը »	2	44
Համամ »	2	53
Իհսանիյէ »	3	20
Տէօյէր »	4	5
Զէօքիւրլէր »	4	
Ավաունտ միւվ.	5	
» հար.	5	
Սապոնճը Բունարը	6	
Պէօքճէ գրսրգ	7	
Էքսկիչէհիր միւվ.	8	

ԱԶԻ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.—Հոգաբարձութիւնս ինորակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ ոսկերչաց խնայողական ընկերակցութիւնը իր առաջին չրջանին աւարտման առթիւ, յաւելեալ 327 դահեկանի գումարը նուիրած է ինպատա Ազգ. Հիւանդանոցի։

⁂ Հոգաբարձութիւնս ինորակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Տիրան էֆ. Շամամանճեան իր ողբացեալ եղբօրը Մինրան էֆ. Շամամանճեանի մահուան առթիւ ինպատա Ազգ. Հիւանդանոցին նուիրած է 20 Օսմ. ոսկի։ (Կնիք)

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԻԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—20000 ատէա նիւմունէսի կէպի ֆէս բիւսկիւլի։

Տարէէի պարիյէ իչին լիւզիւմի օրան պալատէ մզգաարը մուհարրէր բիւսկիւլ միպաեռա էպիմէք իւզրէ մէվզլյի մլանագասա գանրլուգ բոմի չուպարին 23ունճի բէնչչէնպէն կիւնիւ գարար էվվէլկինին վէ 27ունճի բաղար էրթէսի կիւնիւ պատէզ զէվա սատթ 3ուէտասի ֆիյաթը հասաը լայզզընը պուլտրը թագտիրատէ գարարը գախիսինին իթիսը մուգարբէր պուլընմաղլա մէդգիւր բիւսկիւլին իթիսընա թաղիպ օլանլարին 100 ատ 10 նիսպէթինատ թէէմնատ ադչէլերինի միւսթասնրպէն եէվմը մէդգիւրէ տէկին Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտունճու տարէ լէվագիմ գրսմընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԿԹԻՆՏԷՆ.—Շալլէր սիթէմնատ սիւվարի միթրայէօզ ոէմերի։ Մա գօչում ախչապ սիւվարի միթրայէօզ ճէպմանէ արապաը։ Սիւվարի միթրայէօզ պէօլիւքլերի էֆիրաը իչին էյէր։

Միթրայէօզ պէօլիւքլերի քիւչիւք զապլթանը իչին (Կալիլէյիք սիսթէմնատ) սիւրպին Պալչատէ ճինսի մուհարբէր էչէանդն պիմիւնագասա միպայեաաը մուգարբէր օլաբընտան իթայա թաղիպ օլանլարին արապա բէսմինի վէ տիկէրբերինն նիւմունէլերինի թարիխի իլանան իթիպարէն նիհայէթ եէրմի կիւն զարֆընտա Հարպիյէ նէզարէթի սահրա թօքճու վէ նագլիյէ գրթաաը սայիրէսի իքնեռի չիւպէսինէ թէսլիմ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

§ 94900 ատէա մուալիճէ չիչէսի։

Պիլմիւնագասա միւպայա իսիլէճէկէի էվվէլճէ իլան իսիլէն 94900 ատէա մուալիճէ չիչէլերինին իւզրլերի թիւրքճէ եազըլը օլաճաղընտան ուօյը թէսլիմի քէք չօգ զէմանա միթէվազքի օլաճաղը անլայըլըրընտան, իչպու եազըլարտան սարքը նազար իտէրէք եազըսը մուալիճէ չիչէսի միպայասընա գարար վէրիլմիշ տիր. մահ հալը բումինին 23ճնճի չարչէնպէհ կիւնի իհալէի էվվէլկիսի վէ 23ունճը չարչէնպէհ կիւնիւ ալ իհալէի գաթիյէսի իրա գլընաճաղընտան թաղիպ օլանլարին թաֆսիլաթ ալմագ վէ նիւմունէլերինի կէօրմէք իւզրէ Հարպիյէ նէզարէթի Սրհիյէ տաչիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մաչգա գրչլասընին նագլիյէ արապալարը մուհաֆազասընա թախսիս իսիլէն պէթ գաթընտա թէվսի օլունճաղ գաբուլարին ամէլիյաթը մէվզրի միւնագասայա գօնրլմըշ տր։ Պու ամէլիյաթը տէրէօտ էթմէկէ թաղիպ օլանլարին չուպաթընա 25ունճի ճիւմա իրթէսի կիւնի Հարպիյէ նէզարէթի ինչասթ չիւպէի միսթագիլէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՕՒԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԷՎՎԱՅԻՆ ՄԻԼՏԻՐԻՕԹԻՆՏԷՆ.—Սողուգ չէշմէկ մէրհումէ Զէյնէպ Սուլթան ճամիի չէրիֆի գապրիթանընտա ուֆագ պիր ատէտ սէրվի ազաճը։ Տավուա բաչատա Գասապ մահալլէսինտէ Իսքանդաղը վիրանէսինտէ 3 նօ.լը մէնզիլին թաչան մատա էնգաղը։ Ալթը Մէրմէրտէ Սկյուէսմէր ճամիի չէրիֆի թամիրթէքնտան իսթիմալէ զայրը սալին օլարագ զուհուր իտէն էնգաղը։ Գօճա Մուսթաֆա բաչատա Ճանպազիյէ մահալլէսինտէ Հիւնքեար պէյէնտի սօգաղընտա քեպին մէրուէթէխանէյին թաչատան մատա էնգաղը։ Լալէլիտէ գուլուճնու Պախչայիլ մահալլէսինտէ Զուգուր չէշմէ սօգաղընտա 9 վէ 11 նիւմէրօլը մանզէն արսա տէրունինտէ պուլբնան թաչար։ Էյվանզատէ մահալլէսինտէ Ֆիլ Եօղուչընտա 10 նիւմէրօլը մէնզիլին թաչատան մատա էնգաղը։ Սիլիվրի զարուսընտա Ջանմը Գարակէօզ մահալլէսինտէ Իպրահիմ բաչա ճատատէսինտէ 11 նիւմէրօլը մէնզիլին թաչատան մատա էնգաղը։

Պալատէ նէվ վէ մահալլէրի մուհարբէր էնգաղ իլէ էշճարին պիմիւզայէ ֆիրուսթ խոլմէք իւզրէ իլանա վազ խոլմիչ օլարղընտան թաղիպ օլանլարին Սթանպոլ վիլայէթի Էվգաֆ միւֆթիյէթի թահսիլաթ իտարէսինէ կէլէմէլերի լիւզումը իլան օլունը։

ԹՐՈՒԻԴ ՎԷ ՄԷԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Խուտավէնտիկեար վիլայէթի տահսիլատէ Իսմէկէօլ Զիթրի թարիպինտէ այագարը քեարկիր վէ իւզէրի թիմուրտան օլմագ վէ իքի կէօգաչէն մութէչէքիլ պուլընմագ իւզրէ միէճատէսէն ինչա օլունճագ օլան քէօրիւնին քեարկիր ազամը իլէ ամէլիյաթը տարէսինին մէճիտի 20տէն պէտէլը պուլունան 77629 դրուչա չէհրը հալը բումինին նիհայէթինէ գատար միւնագասայա վազ խոլմիչ օլարղընտան թաղիպ օլանլարին Նաֆիա նէզարէթինտէ գումիթոնը մախսուսունա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մէվճուտ նիսմունէլերինէ կէօրէ մէքթէպին հիքմէթին ամէսիյէ միւզէիանճէօյնէ մախսուս օլարագ իմալ իթիրիլճէք քէնար վէ օրթա ճամը տօլայալար զաբալը զարֆ ուսուլիյէ միւնագասայա վազ խոլմիչ վէ ֆիյաթլար մուվաֆֆրզ կէօրիւյտիկի թագտիրատէ իհալէի գաթիյէսի մահր հալը բումինին Զ3ունճը չարչէնպէհ կիւնիւ իթրա գլընաճաղընտան թաղիպ օլանլարին թօքխանէէ քեպին միւհէնտիս մէքթէպինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

Գաբալը զարֆլար, տօլապլարը ֆիյաթիյէ մէքթէպ վէզնէսինէ տէբօզիթ իտէճէկի զրրզ լիրալրզ թէկէմնանի ապչէսինի հավի օլաճաղլար վէ եէվմը իհալէտ մէքթէպ սատթը իթիպարբյալ սատթ գապլզլզվալ ան պիրտէն ասնրա վարիս օլաճագ զարֆլար իլէ պալէտաէքի էվմաղը հավի պուլընմայանլար դապուլ իտիլէյէճէք տիր։

⁂ Ազամը նէկզարէթտէ ասնրը ճարիյէ էվրագրնին թէթէնմիամ մուամէլաթը իչին մէտուրիյար ապիտէսինէ վերիլէն միյասը մէսամ բէյնի խոլմամ օլուր. թէսազգաթը ֆէնինիյէյէ միսթէնէտ ումուրը Նաֆիա բրօմէյէրի միսթէնանա օլմագ իւզրէ պիլճիսմէ միւտիրիյէթլերտէ վէ չուուպաթընտա մէսալիր բէսմիյէսի մէվճուտ օլուպտա հէնուզ պիր նէթիյէնի գաթիյէէ ատէթրէա օլմայան ալազատարանին նէզարէթէ պիրէր գարի բօսթալ եօլմագ սուրէթիյէ միւրաճաաթ վէ չիքեայէթը թարիրիյէսէ պուլընմալարը բէնա էսիլտիկի իլան օլունը։

ՁԱՆՁՐԱՅՄԱԾ ԷՖ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ցկարակարզմ էֆ, ուժի ինկած էֆ, քա մակնիդ կված եւ գիակի գեսին խոնարհած է,

Ուսի փուքացէֆ գործածել սենդարար, կազդուրիչ եւ վերանորոգիչ

Միսս պանան չեգէֆ պարզ դրսոյնս Զինուորս մարդոյ որ էպիբոյ Սքօթին յատուկ է։

ԷՄԻԼԻԱՍԻՕՆ ՍՔՕԹԸ

որ պատրաստուած է մօրու ձկան իւղով կիրի եւ սոդայի հիբոֆոսֆիթով, որուն բաղադրիչ նիւթերը բոլորովին մաքուր եւ ընտիր են. բացի ասսի, այնպիսի եղանակաւ մը պատրաստուած է որ մարսողութիւնը խիստ դիւրին է։

Կը ծախուի բոլոր դեղատուները եւ բոլոր դեղի մթերանոցները։